

# Ronald Reagan Presidential Library Digital Library Collections

---

This is a PDF of a folder from our textual collections.

---

**Collection:** Speechwriting, White House Office of:  
Speech Drafts, 1981-1989

**Folder Title:** Moscow State University,  
05/31/1988 (Gilder) (Hayes) (7)

**Box:** 400

---

To see more digitized collections visit:

<https://reaganlibrary.gov/archives/digital-library>

To see all Ronald Reagan Presidential Library inventories visit:

<https://reaganlibrary.gov/document-collection>

Contact a reference archivist at: [reagan.library@nara.gov](mailto:reagan.library@nara.gov)

Citation Guidelines: <https://reaganlibrary.gov/citing>

National Archives Catalogue: <https://catalog.archives.gov/>

# WITHDRAWAL SHEET

## Ronald Reagan Library

**Collection:** SPEECHWRITING, WHO of: Speech Drafts

**Archivist:** ggc

**File Folder:** Moscow State University, May 31, 1988 (Gilder)(Hayes)

**Date:** 1/23/97

[7 of 13] *Box 450*

DOCUMENT NO. AND TYPE	SUBJECT/TITLE	DATE	RESTRICTION
1. speech draft	Moscow State University, 5/25/88, 12:00pm, pp. 5-6 (2p, partial)	5/18/88	<i>P5</i>
2. speech draft	item #1, p. 8 (1p, partial)	5/18/88	<i>P5</i>
3. speech draft	iteem #1, p. 10-11 (2p, partial)	5/18/88	<i>P5</i> <i>LOS 12/22/00</i>

### RESTRICTION CODES

**Presidential Records Act - [44 U.S.C. 2204(a)]**

- P-1 National security classified information [(a)(1) of the PRA].
- P-2 Relating to appointment to Federal office [(a)(2) of the PRA].
- P-3 Release would violate a Federal statute [(a)(3) of the PRA].
- P-4 Release would disclose trade secrets or confidential commercial or financial information [(a)(4) of the PRA].
- P-5 Release would disclose confidential advice between the President and his advisors, or between such advisors [(a)(5) of the PRA].
- P-6 Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(a)(6) of the PRA].

C. Closed in accordance with restrictions contained in donor's deed of gift.

**Freedom of Information Act - [5 U.S.C. 552(b)]**

- F-1 National security classified information [(b)(1) of the FOIA].
- F-2 Release could disclose internal personnel rules and practices of an agency [(b)(2) of the FOIA].
- F-3 Release would violate a Federal statute [(b)(3) of the FOIA].
- F-4 Release would disclose trade secrets or confidential commercial or financial information [(b)(4) of the FOIA].
- F-6 Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(b)(6) of the FOIA].
- F-7 Release would disclose information compiled for law enforcement purposes [(b)(7) of the FOIA].
- F-8 Release would disclose information concerning the regulation of financial institutions [(b)(8) of the FOIA].
- F-9 Release would disclose geological or geophysical information concerning wells [(b)(9) of the FOIA].

# WITHDRAWAL SHEET

## Ronald Reagan Library

**Collection:** SPEECHWRITING, WHO of: Speech Drafts

Archivist: ggc

**File Folder:** Moscow State University, May 31, 1988 (Gilder)(Hayes)

**Date:** 1/23/97

[7 of 13]

DOCUMENT NO. AND TYPE	SUBJECT/TITLE	DATE	RESTRICTION
1. speech draft	Moscow State University, 5/25/88, 12:00pm, pp. 5-6 (2p, partial)	5/18/88	P5
2. speech draft	item #1, p. 8 (1p, partial)	5/18/88	P5
3. speech draft	iteem #1, p. 10-11 (2p, partial)	5/18/88	P5

## RESTRICTION CODES

## Presidential Records Act - [44 U.S.C. 2204(a)]

- P-1 National security classified information [(a)(1) of the PRA].
- P-2 Relating to appointment to Federal office [(a)(2) of the PRA].
- P-3 Release would violate a Federal statute [(a)(3) of the PRA].
- P-4 Release would disclose trade secrets or confidential commercial or financial information [(a)(4) of the PRA].
- P-5 Release would disclose confidential advice between the President and his advisors, or between such advisors [(a)(5) of the PRA].
- P-6 Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(a)(6) of the PRA].

- C. Closed in accordance with restrictions contained in donor's deed of gift.

Freedom of Information Act - [5 U.S.C. 552(b)]

- F-1 National security classified information [(b)(1) of the FOIA].
- F-2 Release could disclose internal personnel rules and practices of an agency [(b)(2) of the FOIA].
- F-3 Release would violate a Federal statute [(b)(3) of the FOIA].
- F-4 Release would disclose trade secrets or confidential commercial or financial information [(b)(4) of the FOIA].
- F-6 Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(b)(6) of the FOIA].
- F-7 Release would disclose information compiled for law enforcement purposes [(b)(7) of the FOIA].
- F-8 Release would disclose information concerning the regulation of financial institutions [(b)(8) of the FOIA].
- F-9 Release would disclose geological or geophysical information concerning wells [(b)(9) of the FOIA].

## WHITE HOUSE STAFFING MEMORANDUM

DATE: 5/18/88 ACTION/CONCURRENCE/COMMENT DUE BY: COB 5/19/88SUBJECT: REVISED PRESIDENTIAL ADDRESS: MOSCOW STATE UNIVERSITY

(5/18 - 12:00 draft)

	ACTION FYI			ACTION FYI	
VICE PRESIDENT	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	HOBBS	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
BAKER	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	HOOLEY <i>att'd</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
DUBERSTEIN	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	KRANOWITZ <i>att'd</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
MILLER - OMB	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	POWELL <i>att'd</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
BAUER	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	RANGE <i>none</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
CRIBB	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	RISQUE	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
CRIPPEN <i>none</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	RYAN	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
CULVAHOUSE <i>wcb</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	SPRINKEL	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
DAWSON	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	TUTTLE	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
DONATELLI	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	DOLAN	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
FITZWATER	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	COURTEMANCHE	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
GRISCOM <i>att'd</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	GRAHAM <i>-att'd</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

## REMARKS:

Please provide your comments/recommendations directly to TOny Dolan's office bwith an info copy to my office by close of business Thursday, May 19, 1988. Thank you.

## RESPONSE:



(Gilder/ARD)  
May 18, 1988  
12:00 p.m.

PRESIDENTIAL ADDRESS: MOSCOW STATE UNIVERSITY  
MOSCOW, U.S.S.R.  
WEDNESDAY, MAY 25, 1988

Thank you all very much. [acknowledgements]

It's a great pleasure to be here at Moscow State University. And I want to thank you all for turning out. I know you must be very busy this week studying and you are all now taking your final examinations -- so let me just wish you [Nyah pooka nyeh peara].

[Did I hear something?] In America we might say "break a leg," which is just as untranslatable.

Nancy couldn't make it today because she is visiting Leningrad -- which she tells me over the phone is a very beautiful city -- but she, too, says hello and wishes you good luck.

Let me say, it's also a great pleasure to once again have this opportunity to speak directly on this live broadcast to the people of the Soviet Union. As you may know, this speech is also being carried live back in the United States. So while I have you all together -- electronically at least -- I want to tell you that before I left Washington I received many heartfelt letters and telegrams asking me to carry here a simple message. A simple message, perhaps, but also some of the most important business of this summit -- it is a message of peace and goodwill and hope for a growing friendship and closeness between our two peoples.

As you know, I've just come from a meeting with one of your most distinguished graduates. In this, our fourth summit,

General Secretary Gorbachev and I have spent many hours together, and I feel that we are getting to know each other well.

Our discussions, of course, have been focused primarily on many of the important issues of the day -- issues I want to touch on with you in a few moments. But first I want to take a little time to talk to you much as I would to any group of college students in the United States. I want to talk, not just of the realities of today, but of the possibilities of tomorrow.

Standing here before a mural of your revolution, I want to talk about a very different revolution that is taking place right now, quietly sweeping the globe, without bloodshed or conflict. Its effects are peaceful, but they will fundamentally alter our world, shatter old assumptions, and reshape our lives.

It's easy to underestimate, because it's not accompanied by banners or fanfare. It's been called the technological, or information, revolution, and as its emblem, one might take the tiny silicon chip -- no bigger than a fingerprint, one of these chips has more computing power than a roomful of old-style computers, or the ability to store in its memory every word in every book in miles of library shelves. They would enable you to hold the entire contents of the Lenin Library in the palm of your hand.

As part of an exchange program, we now have an exhibition touring your country that shows how information technology is transforming our lives: replacing manual labor with robots, forecasting weather for farmers, or mapping the genetic code of D.N.A. for medical researchers. Micro-computers today aid the



design of everything from houses to cars to spacecraft -- they even design better and faster computers. They can translate English into Russian or enable the blind to read -- or help Michael Jackson produce on one synthesizer the sounds of a whole orchestra. Linked by a network of satellites and fiber optic cables, one individual with a desktop computer and a telephone commands resources unavailable to the largest governments just a few years ago.

Like a chrysalis, we are emerging from the economy of the Industrial Revolution -- an economy confined to and limited by the Earth's physical resources -- into, as one economist titled his book, The Economy In Mind, in which there are no bounds on human imagination and the freedom to create is the most precious natural resource.

Think of that little computer chip. Its value isn't in the sand from which it is made, but in the microscopic architecture designed into it by ingenious human minds. Or take the example of the satellite relaying this broadcast around the world, which replaces thousands of tons of copper mined from the Earth and molded into wire.

In the new economy, human invention increasingly makes physical resources obsolete. We are breaking through the material conditions of existence to a world where man paints his own destiny. Even as we explore the most advanced reaches of science, we are returning to the age old wisdom of our culture, a wisdom contained in the first line of the Gospel of John in the New Testament: In the beginning was the word, the idea, and it

was from this idea that the material abundance of creation issued forth.

But progress is not foreordained. The key is freedom -- freedom of thought, freedom of information, freedom of communication. The renowned scientist, scholar, and founding father of this University, Mikhail Lomonosov knew that. "It is common knowledge," he said, "that the achievements of science are considerable and rapid, particularly once the yoke of slavery is cast off and replaced by the freedom of philosophy."

You know, one of the first communications between your country and mine was a letter from the president of one of our oldest universities to Michael Lomonosov on a subject of scientific inquiry. And one of the first contacts was between Russian and American explorers. The Americans were members of Cook's last voyage on an expedition searching for an Arctic passage; on the island of Unalaska, they came upon the Russians, who took them in and together, with the native Indians, held a prayer service on the ice.

The explorers of the modern era are the entrepreneurs, men with vision, with the courage to take risks and faith enough to brave the unknown. These entrepreneurs and their small enterprises are responsible for almost all the economic growth in the United States. They are the prime movers of the technological revolution. In fact, one of the largest personal computer firms in the United States was started by two college students, no older than you, in the garage behind their home.



Some people, even in my own country, look at the riot of experiment that is the free market and see only waste. What of all the entrepreneurs that fail? Well, many do, particularly the successful ones. Often several times. And if you ask them the secret of their success, they will tell you, it's all that they learned in their struggles along the way -- yes, it's what they learned from failing. Like an athlete in competition, or a scholar in pursuit of the truth, experience is the greatest teacher.

That is why it's so hard for government planners, no matter how sophisticated, to ever substitute for millions of individuals working night and day and to make their dreams come true. The fact is, bureaucracies are pretty much the same around the world. There's an old story about a town -- it could be anywhere -- with a bureaucrat who is known to be a good for nothing, but he somehow has always hung on to power. So one day, in a town meeting, an old woman gets up and says to him, "There is a folk legend where I come from that when a baby is born an angel comes down from heaven and kisses it on one part of its body. If the angel kisses him on his hand, he becomes a handyman, if he kisses him on his forehead, he becomes bright and clever. And I've been trying to figure out where the angel kissed you that you should sit there for so long and do nothing."

We are seeing the power of freedom spreading around the world -- countries such as the Republic of Korea, Singapore, and Taiwan have vaulted into the technological era, barely pausing in the industrial age along the way. Low-tax, free-market

agricultural policies in the sub-continent mean that India is now a net exporter of food. Perhaps most exciting are the winds of change blowing over mainland China, where one quarter of the world's population is now feeling their first thrill of freedom.

At the same time, the growth of democracy has become one of the most powerful political movements of our age. In Latin America in the 1970's, only a third of the population lived under democratic government -- today over 90 percent do. In the Philippines and South Korea, free, contested, democratic elections are the order of the day. Throughout the world, free markets are the model for growth; democracy is the standard by which governments are measured.

We, Americans, make no secret of our belief in freedom. In fact, it is something of a national pastime. Every 4 years the American people choose a new President, and 1988 is one of those years. At one point there were 14 candidates running in the 2 major parties, not to mention all the others, including the Communist and Socialist candidates -- all trying to get [poluchit] my job.

Over 1,000 local television stations, 8,500 radio stations, and 1,700 daily newspapers, each one an independent, private enterprise in no way connected with the Government, report on the candidates, grill them in interviews, and bring them together for debates. In the end, the people vote -- they decide who will be the next President.

But freedom doesn't begin or end with elections. Go to any American town, to take just an example, and you will see dozens



of churches, representing many different beliefs -- in many places synagogues and mosques -- and you will see families of every conceivable nationality, worshipping together.

Go into any schoolroom, and there you will see children being taught the Declaration of Independence, that they are endowed by their Creator with certain unalienable rights, among them freedom of speech, freedom of assembly, and freedom of religion that no government can justly deny them.

Go into any courtroom, and there will preside an independent judge, beholden to no Government power; and there will be a jury of usually 12 men and women -- common citizens, they are the ones, the only ones, who weigh the evidence and decide on guilt or innocence. In that court, the accused is innocent until proven guilty, and the word of a policeman, or any official, carries no more weight than the word of the accused.

Go to any college campus, there you'll find an open, sometimes heated, discussion of the problems in American society and what can be done to correct them. Turn on the television, and you'll see the legislature conducting the business of Government right there before the camera, debating and voting on the legislation that will become the law of the land. March in any demonstration, and there are many of them -- the people's right of assembly is guaranteed in the Constitution and enforced by the police.

Go into any Union Hall, where the members know their right to strike is protected by law. As a matter of fact, one of the many jobs I've had before this one was being president of a

union, the Screen Actors Guild of America. I lead my union out on strike for higher pay -- and I'm proud to say, we won.

But freedom is more, even than this: Freedom is the right to question, and change, the established way of doing things. It is the continuing revolution of the marketplace. It is the understanding that allows us to recognize shortcomings and seek solutions. It is the right to put forth an idea, scoffed at by the experts, and watch it catch fire among the people. It is the right to follow your star, or stick to your conscience, even if you are the only one in a sea of doubters.

Freedom is the recognition that no single person, no single authority or government has a monopoly on the truth, but that every individual life is infinitely precious, that every one of us was put on this world for a reason and has something to offer.

America is a nation made up of hundreds of nationalities. Our ties to your land are more than ones of good feeling; they are ties of kinship. In America, you will find Russians, Armenians, Ukrainians, people from all the Baltic and Central Asian Republics: They come from every part of the Soviet Union, from every continent, to live in harmony, seeking a place where each is respected, each is valued for its diverse strengths and beauties and the richness it brings to our lives.

Recently, your government has been allowing a few individuals and families out to visit relatives in the West. We can only hope that it won't be long before many more are allowed to do so, and Ukrainian-Americans, Latvian-Americans,



Armenian-Americans, can freely visit their homelands, just as this Irish-American visits his.

Freedom, it has been said, makes people selfish and materialistic, but Americans are one of the most religious peoples on Earth. Because they know that liberty, just as life itself, is not earned, but a gift from God, they seek to share that gift with the world. "Reason and experience," said George Washington, in his farewell address, "both forbid us to expect that National morality can prevail in exclusion of religious principle... [and it is] substantially true, that virtue or morality is a necessary spring of popular government."

Democracy is less a system of government than it is a system to keep Government small, unintrusive: A system of constraints on power to keep politics and government secondary to the important things in life, the true sources of value found only in family and faith.

But I hope you know, I go on about these things not simply to extol the virtues of my own country, but to speak to the true greatness of the heart and soul of your land. Who, after all, needs to tell the land of Dostoyevsky about the quest for truth, the home of Kandinsky and Scriabin about imagination, the rich and noble culture of Alizheer Navoi about beauty and heart. The great culture of your diverse land speaks with a glowing passion to all humanity. Let me cite one of the most eloquent contemporary passage on human freedom; it comes, not from the literature of America, but from this country, from one of the greatest writers of the 20th century, Boris Pasternak, in the

novel, Dr. Zhivago: "I think that if the beast that sleeps in man could be held down by threats -- any kind of threat, whether of jail or of retribution after death -- then the highest emblem of humanity would be the lion tamer in the circus with his whip, not the prophet who sacrificed himself. But... this is just the point -- what has for centuries raised man above the beast is not the cudgel but an inward music: the irresistible power of unarmed truth..."

The irresistible power of unarmed truth -- today the world looks expectantly to signs of change, steps toward greater freedom in the Soviet Union, because we know that such freedom in this land would mean a flowering and renaissance of humanity unparalleled in modern history.

We watch and we hope as we see positive changes taking place. We look forward to seeing these first steps turn into strides, to change that builds an unstoppable momentum, pulled along by that irresistible power of unarmed truth, the irresistible power of freedom.

There are some, I know, who look with a wary eye on the changes taking place in your society, fearful that change will bring only disruption and discontinuity -- that to embrace the hope of the future must mean a complete rejection of the past.

[Insert to come: story on Butch Cassidy and the Sundance Kid]

But like a tree growing strong through the seasons, rooted in the earth and drawing life from the sun, so too, positive change must be rooted in traditional values -- in the land and



culture, in family and community -- and it must take its life from the eternal things, from the source of all life, which is faith. Such change will lead to new understandings, new opportunities, to a broader future in which the tradition is not supplanted, but finds its full flowering.

That is the future beckoning to your generation. At the same time, we should remember that reform that is not institutionalized will always be insecure. Such freedom will always be looking over its shoulder. A falcon on a tether, no matter how long the rope, can always be pulled back. That is why, in my conversation with General Secretary Gorbachev, I have urged him to look for ways to institutionalize change -- to put guarantees on reform. And we have been talking together about one sad reminder of a divided world, the Berlin Wall. It is time to remove the barriers that keep people apart.

I am proposing an increased exchange program of high school students between our countries. You have a wonderful phrase in Russian for this: "Better to see something once than to hear about it a hundred times." General Secretary Gorbachev and I first began working on this in 1985; in our discussion today, we agreed on working up to 2,000 exchanges a year, from each country, in the near future. But not everyone can travel across the continents and oceans. Words travel lighter: That is why we would like to make available to this country more of our \_\_\_\_ thousand magazines and periodicals; and our television and radio shows, that can be beamed off a satellite in seconds.

Nothing would please us more than for the Soviet people to get to know us and our way of life.

Just a few years ago, few would have imagined the progress our two nations have made together: The I.N.F. treaty, which General Secretary Gorbachev and I signed last December in Washington, the first true nuclear arms reduction treaty in history, calling for the elimination of an entire class of nuclear missiles. And just 15 days ago, we saw the beginning of your withdrawal from Afghanistan, which gives us hope that soon the fighting may end and the healing may begin, and that that suffering country may find self-determination, unity, and peace at long last.

It is my fervent hope that our constructive cooperation on these issues will be carried on to address together the continuing destruction of conflicts in many regions of the globe and that the serious discussions that led to the Geneva accords on Afghanistan will lead to solutions in Africa, Asia, Southeast, and Central America.

I have often said, nations do not distrust each other because they are armed, they are armed because they distrust each other. If this globe is to live in peace and prosper, if it is to embrace all the possibilities of the technological revolution, then nations must renounce, once and for all, the right to an expansionist foreign policy. Peace between nations must be an enduring goal -- not a tactical stage in a continuing conflict.

I have been told that there is a popular song in this country -- perhaps you know it? -- whose evocative refrain asks



the question, "Do the Russians want war?" In answer it says, "Go ask... the silence that lingers in the air, above the birch and poplar there/ Beneath those trees the soldiers lie.... Go ask those who gave the soldiers life/ Go ask my mother, ask my wife/ Then you will have to ask no more/ Do the Russians want a war?"

But what of your one-time allies? What of those who embraced you on the Elbe? What if we were to ask the the watery graves of the Pacific, or the European battlegrounds where America's fallen were buried far from home. What if we were to ask their mothers, sisters, and sons: Do Americans want war? Ask us, too, and you will find the same answer, the same longing in every heart. People do not make wars, governments do -- no mother would ever willingly sacrifice their sons for territorial gain, for economic advantage, for ideology. A people free to choose, will always choose peace.

Americans seek always to make friends of old antagonists: After a colonial revolution with Britain we cemented for all ages the ties of kinship between our nations; after a terrible civil war between North and South, we healed our wounds and found true unity as a Nation. We fought two world wars in my lifetime against Germany, and one with Japan, but now those nations are two of our closest allies and friends.

Some people point to the trade disputes between us as sign of strain, but they are the frictions of all families, and the family of free nations is a big and vital and sometimes boisterous one. I can tell you that nothing would please my heart more, than in my lifetime to see our diplomats grappling

with the problem of trade disputes between America and a growing, exuberant, exporting Soviet Union that had opened up to economic freedom and growth.

And as important as these official people-to-people exchanges are, nothing would please me more than for them to become unnecessary, to see travel between East and West become so routine that college students in the Soviet Union could take a month off in the summer and, just like students in the West do now, put a pack on their back and travel from country to country in Europe with barely a passport check in between. Nothing would please me more than to see the day that a concert promoter in, say, England could call up a Soviet Rock group -- without going through any government agency -- and have them playing in Liverpool the next night.

Is this just a dream? Perhaps, but it is a dream that it is our responsibility to make come true.

Your generation is living in one of the most exciting, hopeful times in Soviet history. It is a time when the first breath of freedom stirs the air and the heart beats to the accelerated rhythm of hope, when the accumulated spiritual energies of a long silence yearn to break free.

I am reminded of the mysterious, ambiguous passage near the end of Gogol's Dead Souls. Comparing his nation to a spreading troika, he asks what will be its destination. But he writes, "there was no answer save the bell pouring forth marvellous sound."

We do not know what will be the conclusion of this journey, but we are hopeful that the promise of reform will be fulfilled. In this Moscow spring, this May, 1988, we may be allowed that hope -- that freedom, like the fresh green sapling planted over Tolstoi's grave, will blossom forth at last in the rich fertile soil of your people and culture. We may be allowed to hope that the marvellous sound of a new openness will keep ringing through, leading to a new world of reconciliation, friendship, and peace.

Thank you all very much and [in Russian: God bless you].



(Gilder/ARD)  
May 18, 1988  
12:00 p.m.

PRESIDENTIAL ADDRESS: MOSCOW STATE UNIVERSITY  
MOSCOW, U.S.S.R.  
WEDNESDAY, MAY 25, 1988

Thank you all very much. [acknowledgements]

It's a great pleasure to be here at Moscow State University. And I want to thank you all for turning out. I know you must be very busy this week studying and you are all now taking your final examinations -- so let me just wish you [Nyah pooka nyeh peara].

[Did I hear something?] In America we might say "break a leg," which is just as untranslatable.

Nancy couldn't make it today because she is visiting Leningrad -- which she tells me over the phone is a very beautiful city -- but she, too, says hello and wishes you good luck.

Let me say, it's also a great pleasure to once again have this opportunity to speak directly on this live broadcast to the people of the Soviet Union. As you may know, this speech is also being carried live back in the United States. So while I have you all together -- electronically at least -- I want to tell you that before I left Washington I received many heartfelt letters and telegrams asking me to carry here a simple message. A simple message, perhaps, but also some of the most important business of this summit -- it is a message of peace and goodwill and hope for a growing friendship and closeness between our two peoples.

As you know, I've just come from a meeting with one of your most distinguished graduates. In this, our fourth summit,



General Secretary Gorbachev and I have spent many hours together, and I feel that we are getting to know each other well.

Our discussions, of course, have been focused primarily on many of the important issues of the day -- issues I want to touch on with you in a few moments. But first I want to take a little time to talk to you much as I would to any group of college students in the United States. I want to talk, not just of the realities of today, but of the possibilities of tomorrow.

Standing here before a mural of your revolution, I want to talk about a very different revolution that is taking place right now, quietly sweeping the globe, without bloodshed or conflict. Its effects are peaceful, but they will fundamentally alter our world, shatter old assumptions, and reshape our lives.

It's easy to underestimate, because it's not accompanied by banners or fanfare. It's been called the technological, or information, revolution, and as its emblem, one might take the tiny silicon chip -- no bigger than a fingerprint, one of these chips has more computing power than a roomful of old-style computers, or the ability to store in its memory every word in every book in miles of library shelves. They would enable you to hold the entire contents of the Lenin Library in the palm of your hand.

As part of an exchange program, we now have an exhibition touring your country that shows how information technology is transforming our lives: replacing manual labor with robots, forecasting weather for farmers, or mapping the genetic code of D.N.A. for medical researchers. Micro-computers today aid the

design of everything from houses to cars to spacecraft -- they even design better and faster computers. They can translate English into Russian or enable the blind to read -- or help Michael Jackson produce on one synthesizer the sounds of a whole orchestra. Linked by a network of satellites and fiber optic cables, one individual with a desktop computer and a telephone commands resources unavailable to the largest governments just a few years ago.

Like a chrysalis, we are emerging from the economy of the Industrial Revolution -- an economy confined to and limited by the Earth's physical resources -- into, as one economist titled his book, The Economy In Mind, in which there are no bounds on human imagination and the freedom to create is the most precious natural resource.

Think of that little computer chip. Its value isn't in the sand from which it is made, but in the microscopic architecture designed into it by ingenious human minds. Or take the example of the satellite relaying this broadcast around the world, which replaces thousands of tons of copper mined from the Earth and molded into wire.

In the new economy, human invention increasingly makes physical resources obsolete. We are breaking through the material conditions of existence to a world where man paints his own destiny. Even as we explore the most advanced reaches of science, we are returning to the age old wisdom of our culture, a wisdom contained in the first line of the Gospel of John in the New Testament: In the beginning was the word, the idea, and it

was from this idea that the material abundance of creation issued forth.

But progress is not foreordained. The key is freedom -- freedom of thought, freedom of information, freedom of communication. The renowned scientist, scholar, and founding father of this University, Mikhail Lomonosov knew that. "It is common knowledge," he said, "that the achievements of science are considerable and rapid, particularly once the yoke of slavery is cast off and replaced by the freedom of philosophy."

You know, one of the first communications between your country and mine was a letter from the president of one of our oldest universities to Michael Lomonosov on a subject of scientific inquiry. And one of the first contacts was between Russian and American explorers. The Americans were members of Cook's last voyage on an expedition searching for an Arctic passage; on the island of Unalaska, they came upon the Russians, who took them in and together, with the native Indians, held a prayer service on the ice.

The explorers of the modern era are the entrepreneurs, men with vision, with the courage to take risks and faith enough to brave the unknown. These entrepreneurs and their small enterprises are responsible for almost all the economic growth in the United States. They are the prime movers of the technological revolution. In fact, one of the largest personal computer firms in the United States was started by two college students, no older than you, in the garage behind their home.



Some people, even in my own country, look at the riot of experiment that is the free market and see only waste. What of all the entrepreneurs that fail? Well, many do, particularly the successful ones. Often several times. And if you ask them the secret of their success, they will tell you, it's all that they learned in their struggles along the way -- yes, it's what they learned from failing. Like an athlete in competition, or a scholar in pursuit of the truth, experience is the greatest teacher.

That is why it's so hard for government planners, no matter how sophisticated, to ever substitute for millions of individuals working night and day and to make their dreams come true. The fact is, bureaucracies are pretty much the same around the world. There's an old story about a town -- it could be anywhere -- with a bureaucrat who is known to be a good for nothing, but he somehow has always hung on to power. So one day, in a town meeting, an old woman gets up and says to him, "There is a folk legend where I come from that when a baby is born an angel comes down from heaven and kisses it on one part of its body. If the angel kisses him on his hand, he becomes a handyman, if he kisses him on his forehead, he becomes bright and clever. And I've been trying to figure out where the angel kissed you that you should sit there for so long and do nothing."

We are seeing the power of freedom spreading around the world -- countries such as the Republic of Korea, Singapore, and Taiwan have vaulted into the technological era, barely pausing in the industrial age along the way. Low-tax, free-market

agricultural policies in the sub-continent mean that India is now a net exporter of food. Perhaps most exciting are the winds of change blowing over mainland China, where one quarter of the world's population is now feeling their first thrill of freedom.

At the same time, the growth of democracy has become one of the most powerful political movements of our age. In Latin America in the 1970's, only a third of the population lived under democratic government -- today over 90 percent do. In the Philippines and South Korea, free, contested, democratic elections are the order of the day. Throughout the world, free markets are the model for growth; democracy is the standard by which governments are measured.

We, Americans, make no secret of our belief in freedom. In fact, it is something of a national pastime. Every 4 years the American people choose a new President, and 1988 is one of those years. At one point there were 14 candidates running in the 2 major parties, not to mention all the others, including the Communist and Socialist candidates -- all trying to get [poluchit] my job.

Over 1,000 local television stations, 8,500 radio stations, and 1,700 daily newspapers, each one an independent, private enterprise in no way connected with the Government, report on the candidates, grill them in interviews, and bring them together for debates. In the end, the people vote -- they decide who will be the next President.

But freedom doesn't begin or end with elections. Go to any American town, to take just an example, and you will see dozens

of churches, representing many different beliefs -- in many places synagogues and mosques -- and you will see families of every conceivable nationality, worshipping together.

Go into any schoolroom, and there you will see children being taught the Declaration of Independence, that they are endowed by their Creator with certain unalienable rights, among them freedom of speech, freedom of assembly, and freedom of religion that no government can justly deny them.

Go into any courtroom, and there will preside an independent judge, beholden to no Government power; and there will be a jury of usually 12 men and women -- common citizens, they are the ones, the only ones, who weigh the evidence and decide on guilt or innocence. In that court, the accused is innocent until proven guilty, and the word of a policeman, or any official, carries no more weight than the word of the accused.

Go to any college campus, there you'll find an open, sometimes heated, discussion of the problems in American society and what can be done to correct them. Turn on the television, and you'll see the legislature conducting the business of Government right there before the camera, debating and voting on the legislation that will become the law of the land. March in any demonstration, and there are many of them -- the people's right of assembly is guaranteed in the Constitution and enforced by the police.

Go into any Union Hall, where the members know their right to strike is protected by law. As a matter of fact, one of the many jobs I've had before this one was being president of a



union, the Screen Actors Guild of America. I lead my union out on strike for higher pay -- and I'm proud to say, we won.

But freedom is more, even than this: Freedom is the right to question, and change, the established way of doing things. It is the continuing revolution of the marketplace. It is the understanding that allows us to recognize shortcomings and seek solutions. It is the right to put forth an idea, scoffed at by the experts, and watch it catch fire among the people. It is the right to follow your star, or stick to your conscience, even if you are the only one in a sea of doubters.

Freedom is the recognition that no single person, no single authority or government has a monopoly on the truth, but that every individual life is infinitely precious, that every one of us was put on this world for a reason and has something to offer.

America is a nation made up of hundreds of nationalities. Our ties to your land are more than ones of good feeling; they are ties of kinship. In America, you will find Russians, Armenians, Ukranians, people from all the Baltic and Central Asian Republics: They come from every part of the Soviet Union, from every continent, to live in harmony, seeking a place where each is respected, each is valued for its diverse strengths and beauties and the richness it brings to our lives.

Recently, your government has been allowing a few individuals and families out to visit relatives in the West. We can only hope that it won't be long before many more are allowed to do so, and Ukrainian-Americans, Latvian-Americans,

Armenian-Americans, can freely visit their homelands, just as this Irish-American visits his.

Freedom, it has been said, makes people selfish and materialistic, but Americans are one of the most religious peoples on Earth. Because they know that liberty, just as life itself, is not earned, but a gift from God, they seek to share that gift with the world. "Reason and experience," said George Washington, in his farewell address, "both forbid us to expect that National morality can prevail in exclusion of religious principle... [and it is] substantially true, that virtue or morality is a necessary spring of popular government."

Democracy is less a system of government than it is a system to keep Government small, unintrusive: A system of constraints on power to keep politics and government secondary to the important things in life, the true sources of value found only in family and faith.

But I hope you know, I go on about these things not simply to extol the virtues of my own country, but to speak to the true greatness of the heart and soul of your land. Who, after all, needs to tell the land of Dostoyevsky about the quest for truth, the home of Kandinsky and Scriabin about imagination, the rich and noble culture of Alizheer Navoi about beauty and heart. The great culture of your diverse land speaks with a glowing passion to all humanity. Let me cite one of the most eloquent contemporary passages on human freedom; it comes, not from the literature of America, but from this country, from one of the greatest writers of the 20th century, Boris Pasternak, in the

novel, Dr. Zhivago: "I think that if the beast that sleeps in man could be held down by threats -- any kind of threat, whether of jail or of retribution after death -- then the highest emblem of humanity would be the lion tamer in the circus with his whip, not the prophet who sacrificed himself. But... this is just the point -- what has for centuries raised man above the beast is not the cudgel but an inward music: the irresistible power of unarmed truth..."

The irresistible power of unarmed truth -- today the world looks expectantly to signs of change, steps toward greater freedom in the Soviet Union, because we know that such freedom in this land would mean a flowering and renaissance of humanity unparalleled in modern history.

We watch and we hope as we see positive changes taking place. We look forward to seeing these first steps turn into strides, to change that builds an unstoppable momentum, pulled along by that irresistible power of unarmed truth, the irresistible power of freedom.

There are some, I know, who look with a wary eye on the changes taking place in your society, fearful that change will bring only disruption and discontinuity -- that to embrace the hope of the future must mean a complete rejection of the past.

[Insert to come: story on Butch Cassidy and the Sundance Kid]

But like a tree growing strong through the seasons, rooted in the earth and drawing life from the sun, so too, positive change must be rooted in traditional values -- in the land and



culture, in family and community -- and it must take its life from the eternal things, from the source of all life, which is faith. Such change will lead to new understandings, new opportunities, to a broader future in which the tradition is not supplanted, but finds its full flowering.

That is the future beckoning to your generation. At the same time, we should remember that reform that is not institutionalized will always be insecure. Such freedom will always be looking over its shoulder. A falcon on a tether, no matter how long the rope, can always be pulled back. That is why, in my conversation with General Secretary Gorbachev, I have urged him to look for ways to institutionalize change -- to put guarantees on reform. And we have been talking together about one sad reminder of a divided world, the Berlin Wall. It is time to remove the barriers that keep people apart.

I am proposing an increased exchange program of high school students between our countries. You have a wonderful phrase in Russian for this: "Better to see something once than to hear about it a hundred times." General Secretary Gorbachev and I first began working on this in 1985; in our discussion today, we agreed on working up to 2,000 exchanges a year, from each country, in the near future. But not everyone can travel across the continents and oceans. Words travel lighter: That is why we would like to make available to this country more of our \_\_\_\_ thousand magazines and periodicals; and our television and radio shows, that can be beamed off a satellite in seconds.

Nothing would please us more than for the Soviet people to get to know us and our way of life.

Just a few years ago, few would have imagined the progress our two nations have made together: The I.N.F. treaty, which General Secretary Gorbachev and I signed last December in Washington, the first true nuclear arms reduction treaty in history, calling for the elimination of an entire class of nuclear missiles. And just 15 days ago, we saw the beginning of your withdrawal from Afghanistan, which gives us hope that soon the fighting may end and the healing may begin, and that that suffering country may find self-determination, unity, and peace at long last.

It is my fervent hope that our constructive cooperation on these issues will be carried on to address together the continuing destruction of conflicts in many regions of the globe and that the serious discussions that led to the Geneva accords on Afghanistan will lead to solutions in Africa, Asia, Southeast, and Central America.

I have often said, nations do not distrust each other because they are armed, they are armed because they distrust each other. If this globe is to live in peace and prosper, if it is to embrace all the possibilities of the technological revolution, then nations must renounce, once and for all, the right to an expansionist foreign policy. Peace between nations must be an enduring goal -- not a tactical stage in a continuing conflict.

I have been told that there is a popular song in this country -- perhaps you know it? -- whose evocative refrain asks



the question, "Do the Russians want war?" In answer it says, "Go ask... the silence that lingers in the air, above the birch and poplar there/ Beneath those trees the soldiers lie.... Go ask those who gave the soldiers life/ Go ask my mother, ask my wife/ Then you will have to ask no more/ Do the Russians want a war?"

But what of your one-time allies? What of those who embraced you on the Elbe? What if we were to ask the the watery graves of the Pacific, or the European battlegrounds where America's fallen were buried far from home. What if we were to ask their mothers, sisters, and sons: Do Americans want war? Ask us, too, and you will find the same answer, the same longing in every heart. People do not make wars, governments do -- no mother would ever willingly sacrifice their sons for territorial gain, for economic advantage, for ideology. A people free to choose, will always choose peace.

Americans seek always to make friends of old antagonists: After a colonial revolution with Britain we cemented for all ages the ties of kinship between our nations; after a terrible civil war between North and South, we healed our wounds and found true unity as a Nation. We fought two world wars in my lifetime against Germany, and one with Japan, but now those nations are two of our closest allies and friends.

Some people point to the trade disputes between us as sign of strain, but they are the frictions of all families, and the family of free nations is a big and vital and sometimes boisterous one. I can tell you that nothing would please my heart more, than in my lifetime to see our diplomats grappling



with the problem of trade disputes between America and a growing, exuberant, exporting Soviet Union that had opened up to economic freedom and growth.

And as important as these official people-to-people exchanges are, nothing would please me more than for them to become unnecessary, to see travel between East and West become so routine that college students in the Soviet Union could take a month off in the summer and, just like students in the West do now, put a pack on their back and travel from country to country in Europe with barely a passport check in between. Nothing would please me more than to see the day that a concert promoter in, say, England could call up a Soviet Rock group -- without going through any government agency -- and have them playing in Liverpool the next night.

Is this just a dream? Perhaps, but it is a dream that it is our responsibility to make come true.

Your generation is living in one of the most exciting, hopeful times in Soviet history. It is a time when the first breath of freedom stirs the air and the heart beats to the accelerated rhythm of hope, when the accumulated spiritual energies of a long silence yearn to break free.

I am reminded of the mysterious, ambiguous passage near the end of Gogol's Dead Souls. Comparing his nation to a spreading troika, he asks what will be its destination. But he writes, "there was no answer save the bell pouring forth marvellous sound."

We do not know what will be the conclusion of this journey, but we are hopeful that the promise of reform will be fulfilled. In this Moscow spring, this May, 1988, we may be allowed that hope -- that freedom, like the fresh green sapling planted over Tolstoi's grave, will blossom forth at last in the rich fertile soil of your people and culture. We may be allowed to hope that the marvellous sound of a new openness will keep ringing through, leading to a new world of reconciliation, friendship, and peace.

Thank you all very much and [in Russian: God bless you].

## THE WHITE HOUSE

WASHINGTON

May 18, 1988

MEMORANDUM FOR TONY DOLAN

FROM

JIM HOOLE *JH*

SUBJECT

SPEECH EDITS

①

Tony, I have no edits or comments on the remarks to luncheon with Cultural and Art Community at House of Writers.

②

On the remarks for the Soviets' official dinner, a very small point. On page two, the President refers to reviewing things with Gorbachev "over the next three days." Actually, he will only meet for discussions with Gorbachev for two more days; the third day will be a brief, formal departure ceremony. As I said, a small point.

③

On the remarks for Moscow State University, one point: we do not know for sure, and are doubtful, that the Soviets will carry the President's address live in the Soviet Union. It will likely be carried later, during their news show. The President refers on page one to live broadcast in the Soviet Union. This was pointed out by Ahearn in a separate, earlier memo.

cc: T. Griscom  
R. Dawson



# WHITE HOUSE STAFFING MEMORANDUM

DATE: 5/18/88 ACTION/CONCURRENCE/COMMENT DUE BY: COB 5/19/88

SUBJECT: REVISED PRESIDENTIAL ADDRESS: MOSCOW STATE UNIVERSITY

(5/18 - 12:00 draft)

	ACTION FYI			ACTION FYI	
VICE PRESIDENT	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	HOBBS	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
BAKER	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	HOOLEY	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
DUBERSTEIN	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	KRANOWITZ	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
MILLER - OMB	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	POWELL	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
BAUER	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	RANGE	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
CRIBB	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	RISQUE	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
CRIPPEN	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	RYAN	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
CULVAHOUSE	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	SPRINKEL	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
DAWSON	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	TUTTLE	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
DONATELLI	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<u>DOLAN</u>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
FITZWATER	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<u>COURTEMANCHE</u>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
GRISCOM	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<u>GRAHAM</u>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

## REMARKS:

Please provide your comments/recommendations directly to Tony Dolan's office with an info copy to my office by close of business Thursday, May 19, 1988. Thank you.

## RESPONSE:

see p.12 / 156

Nothing would please us more than for the Soviet people to get to know us <sup>better to understand</sup> and our way of life.

Just a few years ago, few would have imagined the progress our two nations have made together: The I.N.F. treaty, which General Secretary Gorbachev and I signed last December in Washington, the first true nuclear arms reduction treaty in history, calling for the elimination of an entire class of nuclear missiles. And just 15 days ago, we saw the beginning of your withdrawal from Afghanistan, which gives us hope that soon the fighting may end and the healing may begin, and that that suffering country may find self-determination, unity, and peace at long last.

It is my fervent hope that our constructive cooperation on these issues will be carried on to address together the continuing destruction of conflicts in many regions of the globe and that the serious discussions that led to the Geneva accords on Afghanistan will lead to solutions in Africa, Asia, Southeast, and Central America.

I have often said, nations do not distrust each other because they are armed, they are armed because they distrust each other. If this globe is to live in peace and prosper, if it is to embrace all the possibilities of the technological revolution, then nations must renounce, once and for all, the right to an expansionist foreign policy. Peace between nations must be an enduring goal -- not a tactical stage in a continuing conflict.

I have been told that there is a popular song in this country -- perhaps you know it? -- whose evocative refrain asks

## WHITE HOUSE STAFFING MEMORANDUM

DATE: 5/18/88 ACTION/CONCURRENCE/COMMENT DUE BY: COB 5/19/88SUBJECT: REVISED PRESIDENTIAL ADDRESS: MOSCOW STATE UNIVERSITY

(5/18 - 12:00 draft)

	ACTION FYI			ACTION FYI	
VICE PRESIDENT	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	HOBBS	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
BAKER	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	HOOLEY	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
DUBERSTEIN	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	KRANOWITZ	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
MILLER - OMB	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	POWELL	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
BAUER	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	RANGE	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
CRIBB	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	RISQUE	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
CRIPPEN	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	RYAN	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
CULVAHOUSE	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	SPRINKEL	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
DAWSON	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	TUTTLE	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
DONATELLI	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	DOLAN	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
FITZWATER	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	COURTEMANCHE	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
GRISCOM	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	GRAHAM	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

## REMARKS:

Please provide your comments/recommendations directly to Tony Dolan's office bwith an info copy to my office by close of business Thursday, May 19, 1988. Thank you.

## RESPONSE:

LEGIS. AFF. : p. 3 -- will the average American listener know what a chrysalis is?

p. 7 -- (see suggested change marked) -- a jury may, in fact, give a policeman's word more weight than it gives the accused's word (and usually does because juries usually find in a case that the policeman involved is more credible than the criminal defendant involved).  
Rhett Dawson  
Ext. 2702



design of everything from houses to cars to spacecraft -- they even design better and faster computers. They can translate English into Russian or enable the blind to read -- or help Michael Jackson produce on one synthesizer the sounds of a whole orchestra. Linked by a network of satellites and fiber optic cables, one individual with a desktop computer and a telephone commands resources unavailable to the largest governments just a few years ago.

Like a ~~chrysalis~~ chrysalis, we are emerging from the economy of the Industrial Revolution -- an economy confined to and limited by the Earth's physical resources -- into, as one economist titled his book, The Economy In Mind, in which there are no bounds on human imagination and the freedom to create is the most precious natural resource.

Think of that little computer chip. Its value isn't in the sand from which it is made, but in the microscopic architecture designed into it by ingenious human minds. Or take the example of the satellite relaying this broadcast around the world, which replaces thousands of tons of copper mined from the Earth and molded into wire.

In the new economy, human invention increasingly makes physical resources obsolete. We are breaking through the material conditions of existence to a world where man paints his own destiny. Even as we explore the most advanced reaches of science, we are returning to the age old wisdom of our culture, a wisdom contained in the first line of the Gospel of John in the New Testament: In the beginning was the word, the idea, and it

of churches, representing many different beliefs -- in many places synagogues and mosques -- and you will see families of every conceivable nationality, worshipping together.

Go into any schoolroom, and there you will see children being taught the Declaration of Independence, that they are endowed by their Creator with certain unalienable rights, among them freedom of speech, freedom of assembly, and freedom of religion that no government can justly deny them.

Go into any courtroom, and there will preside an independent judge, beholden to no Government power; and there will be a jury of usually 12 men and women -- common citizens, they are the ones, the only ones, who weigh the evidence and decide on guilt or innocence. In that court, the accused is innocent until proven guilty, and the word of a policeman, or any official, *has only as much weight as the citizens on the jury believe it deserves.* ~~carries no more weight than the word of the accused.~~

Go to any college campus, there you'll find an open, sometimes heated, discussion of the problems in American society and what can be done to correct them. Turn on the television, and you'll see the legislature conducting the business of Government right there before the camera, debating and voting on the legislation that will become the law of the land. March in any demonstration, and there are many of them -- the people's right of assembly is guaranteed in the Constitution and enforced by the police.

Go into any Union Hall, where the members know their right to strike is protected by law. As a matter of fact, one of the many jobs I've had before this one was being president of a

THE WHITE HOUSE

WASHINGTON

May 19, 1988

MEMORANDUM FOR ANTHONY R. DOLAN  
DEPUTY ASSISTANT TO THE PRESIDENT AND  
DIRECTOR OF SPEECHWRITING

FROM: C. DEAN MCGRATH, JR. *C. Dean McGrath*  
ASSOCIATE COUNSEL TO THE PRESIDENT

SUBJECT: Revised Presidential Address: Moscow State  
University (May 18, 12:00 Draft)

Counsel's office has reviewed the above-referenced Presidential remarks, and we have no legal objection to their delivery. We have, however, marked minor editorial changes on the attached copy for your consideration.

Thank you for submitting these revised remarks for our review.

Attachment

cc: Rhett B. Dawson



Nothing would please us more than for the Soviet people to get to know us and our way of life.

Just a few years ago, few would have imagined the progress our two nations have made together: The I.N.F. treaty, which General Secretary Gorbachev and I signed last December in Washington, the first true nuclear arms reduction treaty in history, calling for the elimination of an entire class of nuclear missiles. And just 15 days ago, we saw the beginning of your withdrawal from Afghanistan, which gives us hope that soon the fighting may end and the healing may begin, and that that suffering country may find self-determination, unity, and peace at long last.

It is my fervent hope that our constructive cooperation on these issues will be carried on to address together the continuing destruction of conflicts in many regions of the globe and that the serious discussions that led to the Geneva accords on Afghanistan will lead to solutions in Africa, Asia, ~~Southeast~~,<sup>?</sup> and Central America.

I have often said, nations do not distrust each other because they are armed, they are armed because they distrust each other. If this globe is to live in peace and prosper, if it is to embrace all the possibilities of the technological revolution, then nations must renounce, once and for all, the right to an expansionist foreign policy. Peace between nations must be an enduring goal -- not a tactical stage in a continuing conflict.

I have been told that there is a popular song in this country -- perhaps you know it? -- whose evocative refrain asks

the question, "Do the Russians want war?" In answer it says, "Go ask... the silence that lingers in the air, above the birch and poplar there/ Beneath those trees the soldiers lie.... Go ask those who gave the soldiers life/ Go ask my mother, ask my wife/ Then you will have to ask no more/ Do the Russians want a war?"

But what of your one-time allies? What of those who embraced you on the Elbe? What if we were to ask the the watery graves of the Pacific, or the European battlegrounds where America's fallen were buried far from home. What if we were to ask their mothers, sisters, and sons: Do Americans want war? Ask us, too, and you will find the same answer, the same longing in every heart. People do not make wars, governments do -- no . mother would ever willingly sacrifice their sons for territorial gain, for economic advantage, for ideology. A people free to choose, will always choose peace.

Americans seek always to make friends of old antagonists: After a colonial revolution with Britain we cemented for all ages the ties of kinship between our nations; after a terrible civil war between North and South, we healed our wounds and found true unity as a Nation. We fought two world wars in my lifetime against Germany, and one with Japan, but now those nations are two of our closest allies and friends.

Some people point to the trade disputes between us as <sup>a</sup>sign of strain, but they are the frictions of all families, and the family of free nations is a big and vital and sometimes boisterous one. I can tell you that nothing would please my heart more, than in my lifetime to see our diplomats grappling



# WHITE HOUSE STAFFING MEMORANDUM

DATE: 5/18/88 ACTION/CONCURRENCE/COMMENT DUE BY: COB 5/19/88

SUBJECT: REVISED PRESIDENTIAL ADDRESS: MOSCOW STATE UNIVERSITY

(5/18 - 12:00 draft)

	ACTION FYI			ACTION FYI	
VICE PRESIDENT	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	HOBBS	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
BAKER	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	HOOLEY	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
DUBERSTEIN	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	KRANOWITZ	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
MILLER - OMB	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	POWELL	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
BAUER	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	RANGE	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
CRIBB	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	RISQUE	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
CRIPPEN	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	RYAN	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
CULVAHOUSE	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	SPRINKEL	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
DAWSON	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	TUTTLE	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
DONATELLI	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	DOLAN	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
FITZWATER	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	COURTEMANCHE	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
GRISCOM	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	GRAHAM	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

REMARKS:

Please provide your comments/recommendations directly to Tony Dolan's office with an info copy to my office by close of business Thursday, May 19, 1988. Thank you.

**RESPONSE:** Please see comments on following pages: 1-9, 11-13 and 15. The President's address at Moscow State University contains the word "peace" seven times. It is used in the sense of "the absence of conflict," specifically, armed conflict. The Soviet audience does not understand the word in the same context, and there is a real chance for grave, perhaps embarrassing, misunderstanding. We recommend that wherever possible (understanding this address is also for U.S. domestic consumption) the word "peace" be changed within the context of the sentence. We have attached an explanation of the meaning of the Russian word for "peace," "mir."

**Rhett Dawson**  
Ext. 2702



(Gilder/ARD)  
May 18, 1988  
12:00 p.m.

PRESIDENTIAL ADDRESS: MOSCOW STATE UNIVERSITY  
MOSCOW, U.S.S.R.  
WEDNESDAY, MAY 25, 1988

Thank you all very much. [acknowledgements]

It's a great pleasure to be here at Moscow State University. And I want to thank you all for turning out. I know you must be very busy this week studying and you are all now taking your final examinations -- so let me just wish you [Nyah pooka nyeh peara].

[Did I hear something?] In America we might say "break a leg," which is just as untranslatable.

Nancy couldn't make it today because she is visiting Leningrad -- which she tells me over the phone is a very beautiful city -- but she, too, says hello and wishes you good luck.

Let me say, it's also a great pleasure to once again have this opportunity to speak directly on this live broadcast to the people of the Soviet Union. As you may know, this speech is also being carried live back in the United States. So while I have you all together -- electronically at least -- I want to tell you that before I left Washington I received many heartfelt letters and telegrams asking me to carry here a simple message. A simple message, perhaps, but also some of the most important business of this summit -- it is a message of ~~peace~~<sup>hope</sup> and goodwill and ~~hope~~<sup>desire</sup> for a growing friendship and closeness between our two peoples.

As you know, I've just come from a meeting with one of your most distinguished graduates. In this, our fourth summit,

General Secretary Gorbachev and I have spent many hours together, and I feel that we are getting to know each other well.

Our discussions, of course, have been focused primarily on many of the important issues of the day -- issues I want to touch on with you in a few moments. But first I want to take a little time to talk to you much as I would to any group of college students in the United States. I want to talk, not just of the realities of today, but of the possibilities of tomorrow.

Standing here before a mural of your revolution, I want to talk about a very different revolution that is taking place right now, quietly sweeping the globe, without bloodshed or conflict. Its effects are ~~peaceful~~ <sup>not threatening</sup>, but they will fundamentally alter our world, shatter old assumptions, and reshape our lives.

It's easy to underestimate, because it's not accompanied by banners or fanfare. It's been called the technological, or information, revolution, and as its emblem, one might take the tiny silicon chip -- no bigger than a fingerprint, one of these chips has more computing power than a roomful of old-style computers, or the ability to store in its memory every word in every book in miles of library shelves. They would enable you to hold the entire contents of the Lenin Library in the palm of your hand.

As part of an exchange program, we now have an exhibition touring your country that shows how information technology is transforming our lives: replacing manual labor with robots, forecasting weather for farmers, or mapping the genetic code of D.N.A. for medical researchers. Micro-computers today aid the



design of everything from ~~houses~~<sup>homes</sup> to cars to spacecraft -- they even design better and faster computers. They can translate English into Russian or enable the blind to read -- or help Michael Jackson produce on one synthesizer the sounds of a whole orchestra. Linked by a network of satellites and fiber optic cables, one individual with a desktop computer and a telephone commands resources unavailable to the largest governments just a few years ago.

Like a chrysalis, we are emerging from the economy of the Industrial Revolution -- an economy confined to and limited by the Earth's physical resources -- into, as one economist titled his book, The Economy In Mind, in which there are no bounds on human imagination and the freedom to create is the most precious natural resource.

Think of that little computer chip. Its value isn't in the sand from which it is made, but in the microscopic architecture designed into it by ingenious human minds. Or take the example of the satellite relaying this broadcast around the world, which replaces thousands of tons of copper mined from the Earth and molded into wire.

In the new economy, human invention increasingly makes physical resources obsolete. We are breaking through the material conditions of existence to a world where ~~man paints his~~<sup>men and women create their</sup> own destiny. Even as we explore the most advanced reaches of science, we are returning to the age old wisdom of our culture, a wisdom contained in the first line of the Gospel of John in the New Testament: In the beginning was the word, the idea, and it



was from ~~this~~ <sup>the</sup> idea that the material abundance of creation issued forth.

But progress is not foreordained. The key is freedom -- freedom of thought, freedom of information, freedom of communication. The renowned scientist, scholar, and founding father of this University, Mikhail Lomonosov knew that. "It is common knowledge," he said, "that the achievements of science are considerable and rapid, particularly once the yoke of slavery is cast off and replaced by the freedom of philosophy."

You know, one of the first communications between your country and mine was a letter from the president of one of our oldest universities to ~~Michael~~ <sup>Mikhail</sup> Lomonosov on a subject of scientific inquiry. And one of the first ~~contacts~~ <sup>encounters</sup> was between Russian and American explorers. The Americans were members of Cook's last voyage on an expedition searching for an Arctic passage; on the island of Unalaska, they came upon the Russians, who took them in and together, with the native Indians, held a prayer service on the ice.

The explorers of the modern era are the entrepreneurs, men <sup>and women</sup> with vision, with the courage to take risks and faith ~~enough~~ to brave the unknown. These entrepreneurs and their small enterprises are responsible for almost all the economic growth in the United States. They are the prime movers of the technological revolution. In fact, one of the largest personal computer firms in the United States was started by two college students, no older than you, in the garage behind their home.

Some people, even in my own country, look at the riot of experiment that is the free market and see only waste. What of all the entrepreneurs that fail? Well, many do, particularly the successful ones. Often several times. And if you ask them the secret of their success, they will tell you, it's all that they learned in their struggles along the way -- yes, it's what they learned from failing. Like an athlete in competition, or a scholar in pursuit of the truth, experience is the greatest teacher.

That is why it's so hard for government planners, no matter how sophisticated, to ever substitute for millions of individuals working night and day ~~and~~ to make their dreams come true. The fact is, bureaucracies are pretty much the same around the world. There's an old story about a town -- it could be anywhere -- with a bureaucrat who is known to be a good for nothing, but he somehow has always hung on to power. So one day, in a town meeting, an old woman gets up and says to him, "There is a folk legend where I come from that, when a baby is born, an angel comes down from heaven and kisses it on one part of its body. If the angel kisses ~~him~~ on ~~his~~ hand, ~~he~~ becomes a handyman; if ~~he~~ kisses ~~him~~ on ~~his~~ forehead, ~~he~~ becomes bright and clever. And I've been trying to figure out where the angel kissed you that you should sit there for so long and do nothing."

*(make baby neuter to keep referents consistent)*

We are seeing the power of freedom spreading around the world -- countries such as the Republic of Korea, Singapore, and Taiwan have vaulted into the technological era, barely pausing in the industrial age along the way. Low-tax, free-market



agricultural policies in the sub-continent mean that India is now a net exporter of food. Perhaps most exciting are the winds of change blowing over mainland China, where one quarter of the world's population <sup>are</sup> ~~is~~ now feeling their first thrill of freedom.

At the same time, the growth of democracy has become one of the most powerful political movements of our age. In Latin America in the 1970's, only a third of the population lived under democratic government -- today over 90 percent do. In the Philippines and South Korea, free, contested, democratic elections are the order of the day. Throughout the world, free markets are the model for growth; democracy is the standard by which governments are measured.

We, Americans, make no secret of our belief in freedom. In fact, it is something of a national pastime. Every 4 years the American people choose a new President, and 1988 is one of those years. At one point there were 14 candidates running in the 2 major parties, not to mention all the others, including the Communist and Socialist candidates -- all trying to get [poluchit] my job.

Over 1,000 local television stations, 8,500 radio stations, and 1,700 daily newspapers, each one <sup>fiercely</sup> ~~an~~ independent, private enterprise in no way connected with the Government, report on the candidates, grill them in interviews, and bring them together for debates. In the end, the people vote -- they decide who will be the next President.

But freedom doesn't begin or end with elections. Go to any American town, to take just an example, and you will see dozens



of churches, representing many different beliefs -- in many places synagogues and mosques -- and you will see families of every conceivable nationality, worshipping together.

Go into any schoolroom, and there you will see children being taught the Declaration of Independence, that they are endowed by their Creator with certain <sup>in</sup>unalienable rights, among them [Life, Liberty and the Pursuit of Happiness] freedom of speech, freedom of assembly, and freedom of religion] that no government can justly deny them.

Go into any courtroom, and there will preside an independent judge, beholden to no Government power; and there will <sup>often</sup> be a jury of ~~usually~~ 12 men and women -- common citizens, <sup>who</sup> they are the ones, the only ones, who weigh the evidence and decide on guilt or innocence. In that court, the accused is innocent until proven guilty, and the word of a policeman, or any official, carries no more weight than the word of the accused.

Go to any college campus, there you'll find an open, sometimes heated, discussion of the problems in American society and what can be done to correct them. Turn on the television, and you'll see the legislature conducting the business of Government right there before the camera, debating and voting on the legislation that will become the law of the land. March in any demonstration, and there are many of them -- the people's right of assembly is guaranteed in the Constitution and <sup>is protected</sup> ~~enforced~~ by law. ~~by the police.~~

<sup>guaranteed</sup> Go into any Union Hall, where the members know their right to strike is ~~protected~~ by law. As a matter of fact, one of the many jobs I've had before this one was being president of a

union, the Screen Actors Guild of America. I ~~lead~~<sup>3</sup> my union out on strike for higher pay -- and I'm proud to say, we won.

But freedom is more, even than this: Freedom is the right to question, and change, the established way of doing things. It is the continuing revolution of the marketplace. It is the understanding that allows us to recognize shortcomings and seek solutions. It is the right to put forth an idea, scoffed at by the experts, and watch it catch fire among the people. It is the right to follow your star, or stick to your conscience, even if you are the only one in a sea of doubters.

Freedom is the recognition that no single person, no single authority or government has a monopoly on the truth, but that every individual life is infinitely precious, that every one of us was put on this world for a reason and has something to offer.

America is a nation made up of hundreds of nationalities. Our ties to your land are more than ones of good feeling; they are ties of kinship. In America, you will find Russians, Armenians, Ukrainians, people from all the Baltic and Central Asian Republics: They come from every part of <sup>what is now</sup> the Soviet Union, from every continent, to live in harmony, seeking a place where <sup>cultural heritage</sup> each <sup>is</sup> respected, each is valued for its diverse strengths and beauties and the richness it brings to our lives.

Recently, your government has been allowing a few individuals and families out to visit relatives in the West. We can only hope that it won't be long before ~~many more~~<sup>all</sup> are allowed to do so, and Ukrainian-Americans, Latvian-Americans,



Armenian-Americans, can freely visit their homelands, just as this Irish-American visits his.

Freedom, it has been said, makes people selfish and materialistic, but Americans are one of the most religious peoples on Earth. Because they know that liberty, just as life itself, is not earned, but a gift from God, they seek to share that gift with the world. "Reason and experience," said George Washington, in his farewell address, "both forbid us to expect that National morality can prevail in exclusion of religious principle... [and it is] substantially true, that virtue or morality is a necessary spring of popular government."

Democracy is less a system of government than it is a system to keep Government <sup>limited</sup>~~small~~, unintrusive: A system of constraints on power to keep politics and government secondary to the important things in life, the true sources of value found only in family and faith.

But I hope you know, I go on about these things not simply to extol the virtues of my own country, but to speak to the true greatness of the heart and soul of your land. Who, after all, needs to tell the land of Dostoyevsky about the quest for truth, the home of Kandinsky and Scriabin about imagination, the rich and noble culture of Alizheer Navoi about beauty and heart. The great culture of your diverse land speaks with a glowing passion to all humanity. Let me cite one of the most eloquent

✓ contemporary passage<sup>s</sup> on human freedom; it comes, not from the literature of America, but from this country, from one of the greatest writers of the 20th century, Boris Pasternak, in the



novel, Dr. Zhivago: "I think that if the beast that sleeps in man could be held down by threats -- any kind of threat, whether of jail or of retribution after death -- then the highest emblem of humanity would be the lion tamer in the circus with his whip, not the prophet who sacrificed himself. But... this is just the point -- what has for centuries raised man above the beast is not the cudgel but an inward music: the irresistible power of unarmed truth..."

The irresistible power of unarmed truth -- today the world looks expectantly to signs of change, steps toward greater freedom in the Soviet Union, because we know that such freedom in this land would mean a flowering and renaissance of humanity unparalleled in modern history.

We watch and we hope as we see positive changes taking place. We look forward to seeing these first steps turn into strides, to change that builds an unstoppable momentum, pulled along by that irresistible power of unarmed truth, the irresistible power of freedom.

There are some, I know, who look with a wary eye on the changes taking place in your society, fearful that change will bring only disruption and discontinuity -- that to embrace the hope of the future must mean a complete rejection of the past.

[Insert to come: story on Butch Cassidy and the Sundance Kid]

But like a tree growing strong through the seasons, rooted in the earth and drawing life from the sun, so too, positive change must be rooted in traditional values -- in the land and

culture, in family and community -- and it must take its life from the eternal things, from the source of all life, which is faith. Such change will lead to new understandings, new opportunities, to a broader future in which the tradition is not supplanted, but finds its full flowering.

That is the future beckoning to your generation. At the same time, we should remember that reform that is not institutionalized will always be insecure. Such freedom will always be looking over its shoulder. A falcon on a tether, no matter how long the rope, can always be pulled back. That is why, in my conversation with General Secretary Gorbachev, I have urged him to look for ways to institutionalize change -- to put guarantees on reform. And we have been talking together about one sad reminder of a divided world, the Berlin Wall. It is time to remove the barriers that keep people apart.

I am proposing an increased exchange program of high school students between our countries. You have a wonderful phrase in Russian for this: "Better to see something once than to hear about it a hundred times." General Secretary Gorbachev and I first began working on this in 1985; in our discussion today, we agreed on working up to 2,000 exchanges a year, from each country, in the near future. But not everyone can travel across the continents and oceans. Words travel lighter: That is why we would like to make available to this country more of our \_\_\_\_ thousand<sup>s of</sup> magazines and periodicals; and our television and radio shows, that can be beamed off a satellite in seconds.



Nothing would please us more than for the Soviet people to get to know us and our way of life.

Just a few years ago, few would have imagined the progress our two nations have made together: The I.N.F. treaty, which General Secretary Gorbachev and I signed last December in Washington, the first true nuclear arms reduction treaty in history, calling for the elimination of an entire class of nuclear missiles. And just 15 days ago, we saw the beginning of your withdrawal from Afghanistan, which gives us hope that soon the fighting may end and the healing may begin, and that that suffering country may <sup>at long last</sup> find self-determination, <sup>and</sup> unity, <sup>without conflict.</sup> ~~and peace~~  
~~at long last.~~

It is my fervent hope that our constructive cooperation on these issues will be carried on to address together the continuing <sup>resolution</sup> ~~destruction~~ of conflicts in many regions of the globe and that the serious discussions that led to the Geneva accords on Afghanistan will lead to solutions in Africa, Asia, Southeast, and Central America.

I have often said, nations do not distrust each other because they are armed, they are armed because they distrust each other. If this globe is to live <sup>without war</sup> ~~in peace~~ and prosper, if it is to embrace all the possibilities of the technological revolution, then nations must renounce, once and for all, the right to an expansionist foreign policy. <sup>A world without conflict</sup> ~~Peace between nations~~ must be an enduring goal -- not a tactical stage in a continuing conflict.

I have been told that there is a popular song in this country -- perhaps you know it? -- whose evocative refrain asks



the question, "Do the Russians want war?" In answer it says, "Go ask... the silence that lingers in the air, above the birch and poplar there/ Beneath those trees the soldiers lie.... Go ask those who gave the soldiers life/ Go ask my mother, ask my wife/ Then you will have to ask no more/ Do the Russians want a war?"

But what of your one-time allies? What of those who embraced you on the Elbe? What if we were to ask the the watery graves of the Pacific, or the European battlegrounds where America's fallen were buried far from home. What if we were to ask their mothers, sisters, and sons: Do Americans want war? Ask us, too, and you will find the same answer, the same longing in every heart. People do not make wars, governments do -- no mother would ever willingly sacrifice <sup>her</sup> ~~their~~ sons for territorial gain, for economic advantage, for ideology. A people free to choose, will <sup>never</sup> ~~always~~ choose <sup>war</sup> ~~peace~~.

Americans seek always to make friends of old antagonists: After a colonial revolution with Britain we cemented for all ages the ties of kinship between our nations; after a terrible civil war between North and South, we healed our wounds and found true unity as a Nation. We fought two world wars in my lifetime against Germany, and one with Japan, but now those nations are <sup>among</sup> ~~two of~~ our closest allies and friends.

Some people point to the trade disputes between us as sign of strain, but they are the frictions of all families, and the family of free nations is a big and vital and sometimes boisterous one. I can tell you that nothing would please my heart more, than in my lifetime to see our diplomats grappling

with the problem of trade disputes between America and a growing, exuberant, exporting Soviet Union that had opened up to economic freedom and growth.

And as important as these official people-to-people exchanges are, nothing would please me more than for them to become unnecessary, to see travel between East and West become so routine that college students in the Soviet Union could take a month off in the summer and, just like students in the West do now, put a pack on their back and travel from country to country in Europe with barely a passport check in between. Nothing would please me more than to see the day that a concert promoter in, say, England could call up a Soviet Rock group -- without going through any government agency -- and have them playing in Liverpool the next night.

Is this just a dream? Perhaps, but it is a dream that it is our responsibility to make come true.

Your generation is living in one of the most exciting, hopeful times in Soviet history. It is a time when the first breath of freedom stirs the air and the heart beats to the accelerated rhythm of hope, when the accumulated spiritual energies of a long silence yearn to break free.

I am reminded of the mysterious, ambiguous passage near the end of Gogol's Dead Souls. Comparing his nation to a spreading troika, he asks what will be its destination. But he writes, "there was no answer save the bell pouring forth marvellous sound."

We do not know what will be the conclusion of this journey, but we are hopeful that the promise of reform will be fulfilled. In this Moscow spring, this May, 1988, we may be allowed that hope -- that freedom, like the fresh green sapling planted over Tolstoi's grave, will blossom forth at last in the rich fertile soil of your people and culture. We may be allowed to hope that the marvellous sound of a new openness will keep ringing through, leading to a new world of reconciliation, <sup>and</sup> friendship, <sup>without conflict.</sup> ~~and peace.~~

Thank you all very much and [in Russian: God bless you]:



The Russian word for "peace" is "mir." But the Soviet view of peace sometimes boils down to the very opposite of what Americans understand it to mean.

Peace in the Soviet view is inseparably linked to a socialist (i.e., Marxist-Leninist) order. In their view, the masses in non-socialist societies are exploited and repressed; there is no class basis for "mir" and no real peace. According to the Great Soviet Encyclopedia, Lenin contended that only a proletarian society is able to enjoy "mir." It will and can only be attained under communism, or its first phase, socialism. The struggle for "mir" is synonymous with the struggle for socialism. Bluntly, "the struggle for peace is a struggle against capitalism, a struggle for the victory of socialism throughout the world."<sup>1</sup>

The Soviets have in fact furthered two different meanings of peace: For external consumption, they suggest "peace movements" for the reasons a Western mind joins a peace movement--to abolish war. For domestic consumption, it is not the same passive condition of the absence of conflict, but rather the dynamic precondition for the furtherance of Soviet objectives.

---

<sup>1</sup>Georgi Dimitrov (COMINTERN General Secretary), Selected Speeches and Articles, pp 166, 175

## WHITE HOUSE STAFFING MEMORANDUM

DATE: 5/18/88 ACTION/CONCURRENCE/COMMENT DUE BY: COB 5/19/88

SUBJECT: REVISED PRESIDENTIAL ADDRESS: MOSCOW STATE UNIVERSITY

(5/18 - 12:00 draft)

ACTION FYI			ACTION FYI		
VICE PRESIDENT	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	HOBBS	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
BAKER	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	HOOLEY	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
DUBERSTEIN	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	KRANOWITZ	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
MILLER - OMB	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	POWELL	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
BAUER	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	RANGE	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
CRIBB	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	RISQUE	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
CRIPPEN	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	RYAN	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
CULVAHOUSE	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	SPRINKEL	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
DAWSON	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	TUTTLE	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
DONATELLI	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	DOLAN	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
FITZWATER	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	COURTEMANCHE	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
GRISCOM	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	GRAHAM	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

## REMARKS:

Please provide your comments/recommendations directly to Tony Dolan's office with an info copy to my office by close of business Thursday, May 19, 1988. Thank you.

## RESPONSE:

May 19, 1988

TO: TONY DOLAN

NSC staff concurs with the changes marked.

*Paul Stevens*  
Paul Schott Stevens  
Executive Secretary

Rhett Dawson  
Ext. 2702

cc: Rhett Dawson

(Gilder/ARD)  
May 18, 1988  
12:00 p.m.

PRESIDENTIAL ADDRESS: MOSCOW STATE UNIVERSITY  
MOSCOW, U.S.S.R.  
WEDNESDAY, MAY 25, 1988

Thank you all very much. [acknowledgements]

It's a great pleasure to be here at Moscow State University.  
And I want to thank you all for turning out. I know you must be  
very busy this week studying and you are all now taking your  
final examinations -- so let me just wish you ~~[Nye pooka nyeh  
pyera].~~ <sup>[Ni pookha ni  
Nye pooka nyeh  
pyera].</sup> ✓  
✓

[Did I hear something?] In America we might say "break a  
leg," which is just as untranslatable.

Nancy couldn't make it today because she is visiting  
Leningrad -- which she tells me over the phone is a very  
beautiful city -- but she, too, says hello and wishes you good  
luck.

Are we  
certain?

Let me say, it's also a great pleasure to once again have  
this opportunity to speak directly on this [live] broadcast to the ✓  
people of the Soviet Union. As you may know, this speech is also  
being carried live back in the United States. So while I have  
you all together -- electronically at least -- I want to tell you  
that before I left Washington I received many heartfelt letters  
and telegrams asking me to carry here a simple message. A simple  
message, perhaps, but also some of the most important business of  
this summit -- it is a message of peace and goodwill and hope for  
a growing friendship and closeness between our two peoples.

As you know, I've just come from a meeting with one of your  
most distinguished graduates. In this, our fourth summit,



General Secretary Gorbachev and I have spent many hours together, and I feel that we are getting to know each other well.

Our discussions, of course, have been focused primarily on many of the important issues of the day -- issues I want to touch on with you in a few moments. But first I want to take a little time to talk to you much as I would to any group of <sup>University</sup> college students in the United States. I want to talk, not just of the realities of today, but of the possibilities of tomorrow.

Standing here before a mural of your revolution, I want to talk about a very different revolution that is taking place right now, quietly sweeping the globe, without bloodshed or conflict. Its effects are peaceful, but they will fundamentally alter our world, shatter old assumptions, and reshape our lives.

It's easy to underestimate, because it's not accompanied by banners or fanfare. It's been called the technological, or information, revolution, and as its emblem, one might take the tiny silicon chip -- no bigger than a fingerprint, one of these chips has more computing power than a roomful of old-style computers, or the ability to store in its memory every word in every book in <sup>kilometers</sup> miles of library shelves. They would enable you to hold the entire contents of the Lenin Library in the palm of your hand.

As part of an exchange program, <sup>established at my first meeting with the General Secretary,</sup> we now have an exhibition touring your country that shows how information technology is transforming our lives: replacing manual labor with robots, forecasting weather for farmers, or mapping the genetic code of D.N.A. for medical researchers. Micro-computers today aid the

More likely to be understood

State suggestion

design of everything from houses to cars to spacecraft -- they even design better and faster computers. They can translate English into Russian or enable the blind to read -- or help Michael Jackson produce on one synthesizer the sounds of a whole orchestra. Linked by a network of satellites and fiber optic cables, one individual with a desktop computer and a telephone commands resources unavailable to the largest governments just a few years ago.

Like a chrysalis, we are emerging from the economy of the Industrial Revolution -- an economy confined to and limited by the Earth's physical resources -- into, as one economist titled his book, The Economy In Mind, in which there are no bounds on human imagination and the freedom to create is the most precious natural resource.

Think of that little computer chip. Its value isn't in the sand from which it is made, but in the microscopic architecture designed into it by ingenious human minds. Or take the example of the satellite relaying this broadcast around the world, which replaces thousands of tons of copper mined from the Earth and molded into wire.

*Overstated* In the new economy, human invention increasingly <sup>transcends the limits of</sup> ~~makes~~ physical resources ~~obsolete~~. We are breaking through the material conditions of existence to a world where man paints his own destiny. Even as we explore the most advanced reaches of science, we are returning to the age old wisdom of our culture, a wisdom contained in the first line of the Gospel of John in the New Testament: In the beginning was the word, the idea, and it



was from this idea that the material abundance of creation issued forth.

But progress is not foreordained. The key is freedom -- freedom of thought, freedom of information, freedom of communication, <sup>freedom to create.</sup> The renowned scientist, scholar, and founding father of this University, Mikhail Lomonosov, knew that. "It is common knowledge," he said, "that the achievements of science are considerable and rapid, particularly once the yoke of slavery is cast off and replaced by the freedom of philosophy."

You know, one of the first communications between your country and mine was a letter from the president of one of our oldest universities to ~~Michael~~ <sup>Mikhail</sup> Lomonosov on a subject of scientific inquiry. And one of the first contacts was between Russian and American explorers. The Americans were members of Cook's last voyage on an expedition searching for an Arctic passage; on the island of Unalaska, they came upon the Russians, who took them in and together, with the native Indians, held a prayer service on the ice.

The explorers of the modern era are the entrepreneurs, men with vision, with the courage to take risks and faith enough to brave the unknown. These entrepreneurs and their small enterprises are responsible for almost all the economic growth in the United States. They are the prime movers of the technological revolution. In fact, one of the largest personal computer firms in the United States was started by two college students, no older than you, in the garage behind their home.



Some people, even in my own country, look at the riot of experiment that is the free market and see only waste. What of all the entrepreneurs that fail? Well, many do, particularly the successful ones. Often several times. And if you ask them the secret of their success, they will tell you, it's all that they learned in their struggles along the way -- yes, it's what they learned from failing. Like an athlete in competition, or a scholar in pursuit of the truth, experience is the greatest teacher.

No, repressive bureaucracies of totalitarian states are different  
State thinks this will be taken in USSR as in bad taste

That is why it's so hard for government planners, no matter how sophisticated, to ever substitute for millions of individuals working night and day ~~and~~ to make their dreams come true. [The fact is, bureaucracies are pretty much the same around the world. There's an old story about a town -- it could be anywhere -- with a bureaucrat who is known to be a good for nothing, but he somehow has always hung on to power. So one day, in a town meeting, an old woman gets up and says to him, "There is a folk legend where I come from that when a baby is born an angel comes down from heaven and kisses it on one part of its body. If the angel kisses him on his hand, he becomes a handyman, if he kisses him on his forehead, he becomes bright and clever. And I've been trying to figure out where the angel kissed you that you should sit there for so long and do nothing." ] ✓

<sup>economic enterprise</sup>  
We are seeing the power of ~~freedom~~ spreading around the world. ~~E countries such as~~ The Republic of Korea, Singapore, and Taiwan have vaulted into the technological era, barely pausing in the industrial age along the way. Low-tax, free-market

Singapore + Taiwan not yet examples of political freedom. (And Taiwan is not a "country".)

agricultural policies in the sub-continent mean that India is now a net exporter of food. Perhaps most exciting are the winds of

change blowing over <sup>the People's Republic of</sup> mainland China, where one quarter of the world's population is now <sup>stretching its economic muscles and shaking off</sup> ~~feeling their first thrill of freedom~~ ~~the constraints that shackle productivity.~~ ✓

At the same time, the growth of democracy has become one of the most powerful political movements of our age. In Latin America in the 1970's, only a third of the population lived under democratic government -- today over 90 percent do. In the

<sup>the Republic of we see</sup> Philippines and ~~South~~ Korea, free, contested, democratic elections, ~~are the order of the day.~~ Throughout the world, free markets are the model for growth; <sup>representative</sup> democracy is the <sup>model for</sup> ~~standard by~~ <sup>(State suggestion)</sup> which governments are measured. ✓

We, Americans, make no secret of our belief in freedom. In fact, it is something of a national pastime. Every 4 years the American people choose a new President, and 1988 is one of those years. At one point there were 14 candidates running in the 2 major parties, not to mention all the others, including the Communist and Socialist candidates -- all trying to get [poluchit] my job.

Over 1,000 local television stations, 8,500 radio stations, and 1,700 daily newspapers, each one <sup>and which party will govern.</sup> ~~an independent~~ private enterprise in no way connected with the Government, report on the candidates, grill them in interviews, and bring them together for debates. In the end, the people vote -- they decide who will be the next President, ✓

But freedom doesn't begin or end with elections. Go to any American town, to take just an example, and you will see dozens

No, not yet freedom"

election was Marcos' rigged election (though there were legislative elections)

Confessing - not all independent of one another



of churches, representing many different beliefs -- in many places synagogues and mosques -- and you will see families of every conceivable nationality, worshipping together.

Go into any schoolroom, and there you will see children being taught the Declaration of Independence, that they are endowed by their Creator with certain <sup>unalienable</sup> rights, among them freedom of speech, freedom of assembly, and freedom of religion that no government can justly deny them. ✓

Go into any courtroom, and there will preside an independent judge, beholden to no Government power; and there will be a jury of usually 12 men and women -- common citizens, they are the ones, the only ones, who weigh the evidence and decide on guilt or innocence. In that court, the accused is innocent until proven guilty, and the word of a policeman, or any official, carries no more weight than the word of the accused.

More likely to be understood  
Go to any <sup>university</sup> ~~college~~ campus, there you'll find an open, ✓  
sometimes heated, discussion of the problems in American society and what can be done to correct them. Turn on the television, and you'll see the legislature conducting the business of Government right there before the camera, debating and voting on the legislation that will become the law of the land. March in any demonstration, and there are many of them -- the people's right of assembly is guaranteed in the Constitution and <sup>protected</sup> ~~enforced~~ by the police. ✓

wrong word -  
Go into any Union Hall, where the members know their right to strike is protected by law. As a matter of fact, one of the many jobs I've had before this one was being president of a



union, the Screen Actors Guild of America. I lead my union out on strike for higher pay -- and I'm proud to say, we won.

But freedom is more, even than this: Freedom is the right to question, and change, the established way of doing things. It is the continuing revolution of the marketplace. It is the understanding that allows us to recognize shortcomings and seek solutions. It is the right to put forth an idea, scoffed at by the experts, and watch it catch fire among the people. It is the right to follow your star, or stick to your conscience, even if you are the only one in a sea of doubters.

Freedom is the recognition that no single person, no single authority or government has a monopoly on the truth, but that every individual life is infinitely precious, that every one of us was put on this world for a reason and has something to offer.

America is a nation made up of hundreds of nationalities. Our ties to your land are more than ones of good feeling; they are ties of kinship. In America, you will find Russians, Armenians, Ukrainians, people from all the Baltic, <sup>from the</sup> and Central Asian Republics: They come ~~(from every part of the Soviet Union)~~ from every continent, to live in harmony, seeking a place where each is respected, each is valued for its diverse strengths and beauties and the richness it brings to our lives.

Recently, your government has been allowing a few individuals and families out to visit relatives in the West. We can only hope that it won't be long before many more are allowed to do so, and Ukrainian-Americans, Latvian-Americans,

*Sounds like  
the Baltic  
states are  
part of the  
Soviet Union!  
We don't  
recognize  
them!*

Armenian-Americans, can freely visit their homelands, just as this Irish-American visits his.

Freedom, it has been said, makes people selfish and materialistic, but Americans are one of the most religious peoples on Earth. Because they know that liberty, just as life itself, is not earned, but a gift from God, they seek to share that gift with the world. "Reason and experience," said George Washington, in his farewell address, "both forbid us to expect that National morality can prevail in exclusion of religious principle... [and it is] substantially true, that virtue or morality is a necessary spring of popular government."

Democracy is less a system of government than it is a system to keep Government small, unintrusive: A system of <sup>limits</sup> constraints on power to keep politics and government secondary to the important things in life, the true sources of value found only in family and faith.

But I hope you know, I go on about these things not simply to extol the virtues of my own country, but to speak to the true greatness of the heart and soul of your land. Who, after all, needs to tell the land of Dostoyevsky about the quest for truth, the home of Kandinsky and Scriabin about imagination, the rich and noble culture of Alizheer Navoi about beauty and heart. The great culture of your diverse land speaks with a glowing passion to all humanity. Let me cite one of the most eloquent contemporary passage on human freedom; it comes, not from the literature of America, but from this country, from one of the greatest writers of the 20th century, Boris Pasternak, in the



novel, Dr. Zhivago: "I think that if the beast that sleeps in man could be held down by threats -- any kind of threat, whether of jail or of retribution after death -- then the highest emblem of humanity would be the lion tamer in the circus with his whip, not the prophet who sacrificed himself. But... this is just the point -- what has for centuries raised man above the beast is not the cudgel but an inward music: the irresistible power of unarmed truth..."

The irresistible power of unarmed truth -- today the world looks expectantly to signs of change, steps toward greater freedom in the Soviet Union, because we know that such freedom in this land would mean a flowering and renaissance of humanity unparalleled in modern history.

*Too much*

~~[We watch and we hope as we see positive changes taking place. We look forward to seeing these first steps turn into strides, to change that builds an unstoppable momentum, pulled along by that irresistible power of unarmed truth, the irresistible power of freedom.]~~

*Why does he have to take sides in internal debate?  
No!*

~~[There are some, I know, who look with a wary eye on the changes taking place in your society, fearful that change will bring only disruption and discontinuity -- that to embrace the hope of the future must mean a complete rejection of the past.]~~

[Insert to come: story on Butch Cassidy and the Sundance Kid]

~~(But)~~ Like a tree growing strong through the seasons, rooted in the earth and drawing life from the sun, so too, positive change must be rooted in traditional values -- in the land and



culture, in family and community -- and it must take its life from the eternal things, from the source of all life, which is faith. Such change will lead to new understandings, new opportunities, to a broader future in which the tradition is not supplanted, but finds its full flowering.

That is the future beckoning to your generation. At the same time, we should remember that reform that is not institutionalized will always be insecure. Such freedom will always be looking over its shoulder. A falcon on a tether, no matter how long the rope, can always be pulled back. That is why, in my conversation with General Secretary Gorbachev, I have ~~encouraged the effort~~ ~~urged him to look for ways~~ to institutionalize change -- to put guarantees on reform. And we have been talking together about one sad reminder of a divided world, the Berlin Wall. It is time to remove the barriers that keep people apart.

I am proposing an increased exchange program of high school students between our countries. You have a wonderful phrase in Russian for this: "Better to see something once than to hear about it a hundred times." General Secretary Gorbachev and I first began working on this in 1985; in our discussion today, we agreed on working up to 2,000 exchanges a year, from each country, in the near future. But not everyone can travel across the continents and oceans. Words travel lighter: That is why we would like to make available to this country more of our \_\_\_\_\_ thousand magazines and periodicals; and our television and radio shows, that can be beamed off a satellite in seconds.

Gorbo doesn't like being lectured to.

Will be very difficult to say

Nothing would please us more than for the Soviet people to get to know us and our way of life.

Just a few years ago, few would have imagined the progress our two nations have made together: The I.N.F. treaty, which General Secretary Gorbachev and I signed last December in Washington, the first true nuclear arms reduction treaty in history, calling for the elimination of an entire class of <sup>US and Soviet</sup> nuclear missiles. And just 15 days ago, we saw the beginning of your withdrawal from Afghanistan, which gives us hope that soon the fighting may end and the healing may begin, and that that suffering country may find self-determination, unity, and peace at long last.

It is my fervent hope that our constructive cooperation on these issues will be carried on to address (together) the continuing destruction of conflicts in many regions of the globe and that the serious discussions that led to the Geneva accords on Afghanistan will <sup>help</sup> lead to solutions in <sup>Southern</sup> Africa, <sup>Ethiopia, Cambodia, the Persian Gulf, Middle East,</sup> ~~Asia, Southeast,~~ and Central America.

I have often said, nations do not distrust each other because they are armed, they are armed because they distrust each other. If this globe is to live in peace and prosper, if it is to embrace all the possibilities of the technological revolution, then nations must renounce, once and for all, the right to an expansionist foreign policy. Peace between nations must be an enduring goal -- not a tactical stage in a continuing conflict.

I have been told that there is a popular song in this country -- perhaps you know it? -- whose evocative refrain asks

Too much like  
a US-Soviet  
condominium

Parties to  
the conflicts  
are the keys,  
not US +  
USSR



the question, "Do the Russians want war?" In answer it says, "Go ask... the silence that lingers in the air, above the birch and poplar there/ Beneath those trees the soldiers lie.... Go ask those who gave the soldiers life/ Go ask my mother, ask my wife/ Then you will have to ask no more/ Do the Russians want a war?"

But what of your one-time allies? What of those who embraced you on the Elbe? What if we were to ask the ~~(the)~~ watery graves of the Pacific, or the European battlegrounds where America's fallen were buried far from home? What if we were to ask their mothers, sisters, and sons: Do Americans want war? Ask us, too, and you will find the same answer, the same longing in every heart. People do not make wars, governments do -- no mother would ever willingly sacrifice their sons for territorial gain, for economic advantage, for ideology. A people free to choose, will always choose peace.

Americans seek always to make friends of old antagonists: After a colonial revolution with Britain we <sup>have</sup> cemented for all ages the ties of kinship between our nations; after a terrible civil war between North and South, we healed our wounds and found true unity as a Nation. We fought two world wars in my lifetime against Germany, and one with Japan, but now <sup>the Federal Republic of Germany, and Japan,</sup> ~~these nations~~ are two of our closest allies and friends.

Some people point to the trade disputes between us as sign of strain, but they are the frictions of all families, and the family of free nations is a big and vital and sometimes boisterous one. I can tell you that nothing would please my heart more, than in my lifetime to see <sup>American and Soviet</sup> ~~our~~ diplomats grappling

It took  
about 100  
years

State  
says we  
have to  
specify  
that it's  
a new  
Germany



with the problem of trade disputes between America and a growing, exuberant, <sup>trading</sup> ~~exporting~~ Soviet Union that had opened up to economic freedom and growth.

We want them to export and import

And as important as these official people-to-people exchanges are, nothing would please me more than for them to become unnecessary, to see travel between East and West become so routine that <sup>University</sup> ~~college~~ students in the Soviet Union could take a month off in the summer and, just like students in the West do now, put a pack on their back and travel from country to country in Europe with barely a passport check in between. Nothing would please me more than to see the day that a concert promoter in, say, England could call up a Soviet Rock group -- without going through any government agency -- and have them playing in Liverpool the next night.

Is this just a dream? Perhaps, but it is a dream that it is our responsibility to make come true.

Your generation is living in one of the most exciting, hopeful times in <sup>your country's</sup> ~~Soviet~~ history. It is a time when the first breath of freedom stirs the air and the heart beats to the accelerated rhythm of hope, when the accumulated spiritual energies of a long silence yearn to break free.

I am reminded of the <sup>famous</sup> ~~mysterious, ambiguous~~ passage near the end of Gogol's Dead Souls. Comparing <sup>the Russian</sup> ~~this~~ nation to a <sup>speeding</sup> ~~spreading~~ troika, <sup>Gogol</sup> ~~he~~ asks what will be its destination. But he writes, "there was no answer save the bell pouring forth marvellous sound."

Every Soviet school kid knows it by heart. President should indicate he knows it's famous

We do not know what will be the conclusion of this journey, but we are hopeful that the promise of reform will be fulfilled. In this Moscow spring, this May, 1988, we may be allowed that hope -- that freedom, like the fresh green sapling planted over Tolstoi's grave, will blossom forth at last in the rich fertile soil of your people and culture. We may be allowed to hope that the marvellous sound of a new openness will keep ringing through, leading to a new world of reconciliation, friendship, and peace.

Thank you all very much and [in Russian: God bless you].